

Invitation to Sep 19th Seminar ラウンドテーブル 「Women at Work」

~女性の社会進出に向け、何をすべきか~

SASAE

NOBUKO

講演者:佐々江信子氏

ワシントン日本商工会(JCAW)は、9月19日(金)に佐々江信子氏を招き、ラウンドテーブルを開催します。

佐々江氏は、青山学院大学文学部英米文学科を卒業後、米国ペンシルベニア大学大学院教育研究科修士課程を修了され、これまで、APEC、IMF、世界銀行の国際会議等で35年近く、第一線の会議通訳者として活躍されてきました。

同氏は、キャリアウーマンとして、そして一家の主婦として、高度な専門知識とスキルが要求される通訳業務と毎日の家事の切り盛りを両立させながら、活発に活動されています。また、「女性の社会進出」についても積極的に提言されています。本年3月には、ニューヨークに本拠を置くアジア・ソサエティーが主催した「職場におけるアジアの女性」セミナーに出席し、「女性登用」、「ジェンダー平等」、「女性リーダー育成」の重要性について発表されました。

グローバル化の中で日本企業は変化しているにもかかわらず、ジェンダー面では停滞しているのは何故か?女性は与えられた機会をどのように活用していくことが望ましいか?家庭における理想的な男女間の役割分担とは?本セミナーでは、こうした我々の日常的な疑問をテーマとしたラウンドテーブルを開催いたします。佐々江信子氏から、豊富な経験に基づくエピソードを交えた、興味深いお話をいただくとともに、皆様方との意見交換を予定しております。

当日は 12:00 頃から昼食を取りながらのネットワーキングの機会を 設け、ラウンドテーブルは 12:30 から開始いたします。多数の方々のご 参加をお待ちしております。

略歴

会議通訳者、佐々江賢一郎・駐米特命全権大使夫人。青山学院大学文学部英米文学科を卒業後、米国ペンシルベニア大学大学院教育研究科修士課程を修了。以降、会議通訳としての訓練と経験を積まれ、東アジアサミット、IMF世銀年次総会、COP10 ハイレベル会合、APEC エネルギー大臣会合、World Economic Forum、「アジアの未来」等の国際会議で35年近く活躍。趣味はハイキング。高校時代はフェンシング選手としてインターハイ大会で活躍。佐々江賢一郎駐米大使との間に2男。



講演者



佐々江信子氏 会議通訳者、佐々江賢一郎・駐米 特命全権大使夫人

日時:

2014 年 9 月 19 日(金) * **昼食付** 午後 12 時~午後 2 時 (12:30 講演開始)

使用言語:

日本語

会場:

Embassy of Japan
2520 Massachusetts Avenue NW,
3rd Floor Conference Room
Washington, DC 20008
(当日の入り口は大使館正面玄関となります。旧公邸(大使館の左隣)前庭の駐車スペースには限りがございますので、公共交通機関のご利用をお勧めします。)

会費:

無料(JCAW 会員のみ) *非会員の方は\$10

申し込み:

オンライン <u>www.jcaw.org</u> 定員 50 名 9 月 10 日(水)午後 3 時締切

お問い合わせ:

JCAW Office

Phone: 202-463-3947